



RAAD VAN STATE

afdeling Wetgeving

advies 57.045/VR
van 17 maart 2015

over

een voorontwerp van decreet van de Duitstalige Gemeenschap
‘zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens zwischen der
Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der
Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Gemeinsamen
Gemeinschaftskommission zur Abänderung des
Zusammenarbeitsabkommens vom 9. Dezember 2011 zwischen
der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft,
der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Gemeinsamen
Gemeinschaftskommission zur Vorbeugung und zur
Bekämpfung des Dopings im Sport’

Op 29 januari 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap verzocht binnen een termijn van dertig een advies te verstrekken over een voorontwerp van decreet van de Duitstalige Gemeenschap ‘zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission zur Abänderung des Zusammenarbeitsabkommens vom 9. Dezember 2011 zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission zur Vorbeugung und zur Bekämpfung des Dopings im Sport’.

Het voorontwerp is door de verenigde kamers onderzocht op 10 maart 2015. De verenigde kamers waren samengesteld uit Pièrre LIÉNARDY, kamervoorzitter, voorzitter, Jo Baert, kamervoorzitter, Jan SMETS, Jacques JAUMOTTE, Jeroen VAN NIEUWENHOVE en Bernard BLERO, staatsraden, Jan VELAERS, Sébastien VAN DROOGHENBROECK, Christian BEHRENDT en Johan PUT, assessoren, en Annemie GOOSSENS en Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, griffiers.

Het verslag is uitgebracht door Xavier DELGRANGE, eerste auditeur-afdelingshoofd en Rein THIELEMANS, eerste auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 17 maart 2015.

*

1. Het om advies voorgelegde voorontwerp van decreet strekt ertoe instemming te verlenen, wat betreft de Duitstalige Gemeenschap, met het samenwerkingsakkoord van 17 december 2014 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ‘tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport’.

2. De Raad van State, afdeling Wetgeving, zitting houdende in verenigde kamers, heeft op 16 september 2014 advies 56.608/VR/V gegeven over een voorontwerp van decreet van de Vlaamse Gemeenschap dat ertoe strekte instemming te verlenen met het samenwerkingsakkoord van 15 mei 2014 met hetzelfde voorwerp en opschrift als het thans voorliggende samenwerkingsakkoord.¹ Ten gevolge van dat advies zijn nieuwe onderhandelingen gevoerd en is een nieuw samenwerkingsakkoord gesloten, dat door alle partijen op 17 december 2014 is ondertekend. Het is dat laatste samenwerkingsakkoord dat thans voorligt.

Op één na zijn alle wijzigingen aan de tekst zoals vervat in het eerste wijzigende samenwerkingsakkoord van 15 mei 2014, een gevolg van advies 56.608/VR/V. Er kan derhalve in de eerste plaats worden verwezen naar dat advies, waarvan een Duitse vertaling als bijlage bij het huidige advies wordt gevoegd.

3. Over het nieuwe artikel 3, § 8, eerste lid, van het samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 (artikel 2, 3°, van het voorliggende samenwerkingsakkoord), dat geen gevolg is van advies 56.608/VR/V, zijn geen opmerkingen te maken.

4. In het opschrift en in het enig artikel van het ontwerp van instemmingsdecreet dient de datum (17 december 2014) van het om instemming voorgelegde samenwerkingsakkoord te worden vermeld.

5. De Duitse vertaling van advies 56.608/VR/V en het huidige advies, alsmede de tekst van de samenwerkingsakkoorden waarop ze betrekking hebben, dienen samen met het ontwerp van instemmingsdecreet te worden ingediend bij het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap.

DE GRIFFIER

DE VOORZITTER

Annemie GOOSSENS

Jo BAERT

¹ *Parl.St.* VI.Parl. 2014-15, nr. 190/1, 59-68.